



L'équipe de Coteaux Païs de Bayonne propose une formation en 7 séances, ouverte à tous, soit **7 jeudis de 19h30 à 22h00**, à la Maison diocésaine de Bayonne (10 avenue Jean Darrigrand). Le thème : **Dans l'Eglise de Jésus marcher ensemble avec nos diversités - S'exercer à la conversation dans l'Esprit.**

Le but de la formation est de réfléchir ensemble à tout ce qui nous interroge dans notre vie en Église, d'oser partager nos questions les plus profondes pour être en vérité avec nous-mêmes.

Si vous n'avez pas pu assister à la première réunion du 9 octobre, une réunion de « rattrapage » a lieu le 6 novembre 2025 de 19h30 à 22h00, à la Maison diocésaine de Bayonne.

Les célébrations des 1ers samedis (communion, chapelet, méditation, confession dans les 8 jours) sont organisées dans la cité **SALVE CORDA** de Saint-Jean-de-Luz. Le prochain rendez-vous aura lieu **exceptionnellement le Samedi 8 novembre** après la messe de 8h30 à l'église St Jean Baptiste (www.salve-corda.org). Rgts : Maria Luz Zugarramurdi, 06 72 72 15 69.



La Fondation " **Le Bleu et de France** " fera sa quête annuelle aux portes de l'église de Socoa **le Samedi 8 et le Dimanche 9 novembre prochains**, pour apporter un soutien aux pupilles de la nation, aux blessés en opérations extérieures, aux victimes du terrorisme, aux anciens combattants et aux veuves d'anciens combattants en situation difficile. Merci de leur réserver un bon accueil.



Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Socoa est ouvert :

Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30 et le mercredi de 8h45 à 11h45.

Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette. Tél. 05 59 47 18 98 paroisse.ciboure@hotmail.com

Site paroissial : www.paroissespo.com

VIE LITURGIQUE

Samedi 1er novembre : FÊTE DE TOUS les SAINTS

Vendredi 31	Socoa	18h00	<i>Défunts Famille LATAILLADE - Défunts Famille Gaby DUBERNET</i> <i>Défunts Famille RAYBAUD - Madeleine et Jean Baptiste LEMBEYE</i> <i>Claire BORDATTO - Emilie et Michel IMAZ - Lucien VIGNES</i> <i>Bernard ANDIGNAC</i>
Samedi 1^{er} nov.	Socoa	9h00	Hélène ASTIASARAIN (<i>anniv.</i>)
	Ciboure	10h30	Joseph CANO (<i>huitaine</i>) - Yvette CANO - Jacques et Thierry LABAT

Dimanche 2 novembre 2025 : Commémoration de tous les fidèles défunts

Samedi 1er	Socoa	18h00	Pas de messe anticipée
Dimanche 2	Socoa	9h00	Joxet LECUONA - Roger GARMENDIA - Jean Marc ORGOGOZO Diana DUPUY - Marcel VIBES - François BAUFUMÉ Françoise PERICHON - Antonio BELOQUI - Intention particulière Solange et Jean Claude de LOBIT
	Ciboure	10h30	<i>Intention de messe pour toutes les personnes décédées</i> <i>dans le relais paroissial CIBOURE-SOCHOA</i> <i>depuis le 1^{er} novembre 2024.</i>

Les messes de semaine sont célébrées à l'église St Vincent

Mardi 4	Ciboure	8h30	Pierre CELTON - Intention particulière
Mercredi 5	Ciboure	8h30	Dominique LABORDE
Jeudi 6	Ciboure	8h30	Luc CÉRÉ
Vendredi 7	Ciboure	8h30	Joséphine NÉROU

Dimanche 9 novembre 2025 : Dédicace de la Basilique du Latran

Samedi 8	Socoa	18h00	<i>Défunts Famille BUFFARD - Jean Marie LARRAN - Âmes du Purgatoire</i>
Dimanche 9	Socoa	9h00	Daniel BERRUET - Jean Pierre PERY - Jacques LAFITTE
	Ciboure	10h30	Pierre Christian CONTE (<i>huitaine</i>) - Micheline POCHULU (<i>huitaine</i>) Auguste MIRANDA - Victoire LAZCANOTEGUI - Charles LAVIGNE

Décès : Cette semaine nous avons remis entre les mains du Dieu de tendresse :

Pierre Christian CONTE - Liliane LACOSTE.

Unissons notre prière à celle de leurs familles.



Heureux, Heureux ...



**Paroisse
St Pierre de l'Océan
Itsasoko Jondoni Petri**

**Ziburu - Zokoa
Ciboure - Socoa**

Samedi 1^{er} novembre 2025

Solennité de TOUS les SAINTS

**R/ Dieu, nous Te louons,
Seigneur, nous T'acclamons,
dans l'immense cortège,
de tous les saints.**

Avec les saints de tous les âges,
comme autant de frères aînés,
en qui sans trêve se répandent,
tous les dons de Ta charité.

Pour la prière et pour l'offrande,
des fidèles unis en Toi.

Et pour l'amour de notre Dame,
notre Mère au pied de la croix.

*Unis aux Saints du Ciel, travaillons sur cette terre.
Sainduekin otóitz eta lan, dugun egin bizi huntan.
Zeruraino gaiten denak joan, zerukoek, esku eman. !*

Que le Christ nous réunisse dans la véritable Patrie.

**R/ Egiazko denen Herrian,
Krixtok denak han bil gaitzan.
Gu lurrean, zuek zeruan,
oraitik bat gaiten izan. (bis)**

Apezpiku, apez sainduak, ardientzat higatuak,
Zuen baitan bizi zen suak, pitz ditzala epelduak.

Demande de pardon :

- 1 - Jésus, Berger de toute humanité,
Tu es venu chercher ceux qui étaient perdus.
**Prends pitié de nous, fais-nous revenir,
Fais-nous revenir à Toi, prends pitié de nous.**
- 2 - Jesus, artzain guziz amultsua,
eriturik dagona sendatzen duzu.
**Urrikal Jauna, otoi urrikal,
Otoi urrikal Jauna, urrikal Jauna.**
- 3 - Jésus, Berger de toute humanité,
Tu es venu chercher ceux qui étaient pécheurs.
**Prends pitié de nous, fais-nous revenir,
Fais-nous revenir à Toi, prends pitié de nous.**

Gloire à Dieu :

R/ Gloria, gloria, in excelsis Deo ! (bis)

Nous Te louons, nous Te bénissons, nous T'adorons. Nous Te glorifions, nous Te rendons grâce pour Ton immense gloire, Seigneur Dieu, roi du Ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils unique, Jésus Christ. Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père. Toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous. Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière.

Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. Car Toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul es le Très Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit, dans la gloire de Dieu le Père. Amen. **R/**

Lecture de l'Apocalypse de saint Jean (7, 2-4.9-14)

Moi, Jean, j'ai vu un ange qui montait du côté où le soleil se lève, avec le sceau qui imprime la marque du Dieu vivant ; d'une voix forte, il cria aux quatre anges qui avaient reçu le pouvoir de faire du mal à la terre et à la mer : « *Ne faites pas de mal à la terre, ni à la mer, ni aux arbres, avant que nous ayons marqué du sceau le front des serviteurs de notre Dieu.* » Et j'entendis le nombre de ceux qui étaient marqués du sceau : ils étaient cent quarante-quatre mille, de toutes les tribus des fils d'Israël. Après cela, j'ai vu : et voici une foule immense, que nul ne pouvait dénombrer, une foule de toutes nations, tribus, peuples et langues. Ils se tenaient debout devant le Trône et devant l'Agneau, vêtus de robes blanches, avec des palmes à la main. Et ils s'écriaient d'une voix forte : « *Le salut appartient à notre Dieu qui siège sur le Trône et à l'Agneau !* » Tous les anges se tenaient debout autour du Trône, autour des Anciens et des quatre Vivants ; se jetant devant le Trône, face contre terre, ils se prosternèrent devant Dieu. Et ils disaient : « *Amen ! Louange, gloire, sagesse et action de grâce, honneur, puissance et force à notre Dieu, pour les siècles des siècles ! Amen !* » L'un des Anciens prit alors la parole et me dit : « *Ces gens vêtus de robes blanches, qui sont-ils, et d'où viennent-ils ?* » Je lui répondis : « *Mon seigneur, toi, tu le sais.* » Il me dit : « *Ceux-là viennent de la grande épreuve ; ils ont lavé leurs robes, ils les ont blanchies par le sang de l'Agneau.* »

Psaume 23 :

**R/ Voici le peuple de ceux
qui cherchent ta face, Seigneur.**

Au Seigneur, le monde et sa richesse,
la terre et tous ses habitants !

C'est Lui qui l'a fondée sur les mers
et la garde inébranlable sur les flots.

Qui peut graver la montagne du Seigneur
et se tenir dans le lieu saint ?

L'homme au cœur pur, aux mains innocentes,
qui ne livre pas son âme aux idoles.

Il obtient du Seigneur la bénédiction,
et de Dieu, son Sauveur, la justice.
Voici le peuple de ceux qui Le cherchent !
Voici Jacob qui recherche Ta face !

**R/ Kantuz daudela zuri, Jauna,
badabiltzanak zure bila.**

Jainkoarenak mundua eta mundukoak,
Bai lurra eta lurrekoak.

Harek du lurra itsas gainean ezarria,
Ibai artean hor jarria.

Nor iganen da Jainko Jaunaren mendiraino,
Dagon tokian nor sartuko ?
Eskuak eta bihotza garbi dabilana,
Gezurretarat ez doana.

Eginen dio Jaun Zerukoak ongi hari ;
Emanen dio Jaunak sari.

Jainko Jaunaren begitartea noiz nun goza,
Holakoak bai badabiltza.

Lecture de la première lettre de saint Jean (3, 1-3)

Acclamation de l'Evangile : ALLELUIA !

Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu (5, 1-12a)

Profession de foi :

R/ Sinesten dut Jauna, Sinesten dut !

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur
du ciel et de la terre.

Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre
Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né
de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a
été crucifié, est mort et a été enseveli, est
descendu aux enfers. Le troisième jour est
ressuscité des morts, est monté aux cieux, est
assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant,
d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise
catholique, à la communion des saints, à la
rémission des péchés, à la résurrection de la
chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière des fidèles :

**Dieu de tendresse, souviens-toi de nous.
Erakuts guri Jauna, zure bihotz ona.**

Prière sur les offrandes :

Célébrant : *Priez, frères et sœurs : que mon
sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable
à Dieu le Père tout-puissant.*

Assemblée : Que le Seigneur reçoive de vos
mains ce sacrifice, à la louange et à la gloire de
son nom, pour notre bien et celui de toute l'Eglise.

Sanctus :



SAINDU ! SAINDU ! SAINDUA !

Diren guzien Jainko Jauna !

Zeru lurrak beterik daukza zure distirak.

Hozana zeru gorenetan !

Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.

Hozana zeru gorenetan !

Anamnèse :

Hau da sinestearen mixterioa :

**Hil eta piztu zirela, Jauna,
Zu berriz etorri arte.
Hau dugu, hau, berri ona.**

Notre Père :



GURE AITA, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruian bezala lurrean ere.

Emaguzu gaur, egun huntako ogia ;
Barkatu gure zorrak, guk ere gure zorduner,
Barkatzen diegunaz geroz ;
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :



JAINKOAREN BILDOTSA,

zuk kentzen duzu munduko bekatua,
Urrikal Jauna. (2) Emaguzu bakea.

Communion :

**R/ Voici le corps et le sang du Seigneur,
La coupe du salut et le pain de la vie.
Dieu immortel se donne en nourriture,
Pour que nous ayons la vie éternelle.**



Au moment de passer vers le Père,
le Seigneur prit du pain et du vin,
pour que soit accompli le mystère,
qui apaise à jamais notre faim.

Dieu se livre lui-même en partage,
par amour pour son peuple affamé.
Il nous comble de son héritage,
afin que nous soyons rassasiés.

C'est la foi qui nous fait reconnaître
Dans ce pain et ce vin consacrés,
La présence de Dieu notre maître
Le Seigneur Jésus ressuscité.

Heureux les cœurs purs, ils verront Dieu.

**R/ Dohatsu bihotz garbiak,
ikusiko baitute Jainkoa ! (bis)**

Heureux les pauvres.

Dohatsu bihotz barnez pobreak :
heiena baita zeruetako erresuma.

Les doux.

Dohatsu lano eta eztiak :

Jaunak hitzeman lurraz baitire jabetuko.

Ceux qui pleurent.

Dohatsu nigarretan direnak :

kontsolamendu izanen dute Jauna ganik.

Ceux qui ont soif de justice.

Dohatsu zuzen gose direnak :

heien goseak bere asea ukanen du.

Envoi :

J'irai te voir un jour.

1 - Ikusiren zaitut, Andre dena Maria,
Jesusen aldean, zeruan jarria.

2 - Ikusiren zaitut amultsuki onesten,
agur bat lurretik zaitzunean heltzen.

R/Zeru gorenean ikusiren zaitut. (bis)

3 - Ikusiren zaitut amultsuki onesten,
agur bat lurretik zaitzunean heltzen.

4 - Ikusiren zaitut, zeruan, Ama ona,
Ikusiren zaitut, oi zer zoriona !

ANNONCES DE LA SEMAINE

Fête de la Toussaint

Ce Samedi 1er novembre : Messes aux heures habituelles du dimanche :

✓ 9h00 à l'église Saint François Xavier de Socoa.

✓ 10h30 à l'église Saint Vincent de Ciboure.

**Il n'y aura pas de messe anticipée du dimanche à l'église de Socoa
ce samedi 1^{er} novembre à 18h00.**

Prières dans les cimetières de Ciboure-Socoa :

Cimetière de l'église de Socoa : Jour de Toussaint, après la messe de 9h00.

Cimetière Ste Croix : Après-midi de Toussaint à 15h00.

Cimetière Marin : Après-midi de Toussaint à 16h00.

*Nous nous rassemblerons pour une prière commune, puis chacun pourra se recueillir
devant la tombe familiale.*

Dimanche 2 novembre : Messe à 10h30 à l'église St Vincent de Ciboure

Au cours de ces derniers mois, des membres de nos familles, des proches, des amis, sont passés sur l'Autre Rive. **Dimanche 2 novembre, journée de prière pour les défunts**, les chrétiens se rassemblent à nouveau dans le recueillement.

La messe de **10h30 à l'église St Vincent sera célébrée à l'intention des défunts** que nous avons accompagnés depuis le 1er novembre 2024 jusqu'au 31 octobre 2025, dont les noms seront cités dans une longue prière spéciale.

Leurs familles sont cordialement invitées à participer à cette eucharistie.

Nous désirons « *les rendre présents parmi nous* » lors de cette célébration, d'une manière particulière. Pour le signifier, douze bougies formant une croix, représentant chacune un des douze mois de l'année, seront déposées au bas de l'autel. Ces bougies nous rappelleront que Jésus est passé victorieusement à travers la mort pour nous emmener dans la Maison du Père, « *là où chacun peut trouver sa demeure et où la lumière ne cesse de briller* ».



Les Associations Familiales Catholiques de la Côte Basque vous proposeront **dimanche prochain 2 novembre**, à la fin de la messe de 10h30 à Ciboure, le prêt gratuit de livres religieux ou spirituels. Vous êtes les bienvenus.

Catéchisme paroissial pour adultes

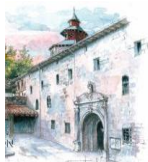


Le jeudi de 20h30 à 22h00 tous les 15 jours, en présentiel à la salle paroissiale Notre Dame de la paix et en visio : <https://meet.jit.si/KTadultes>, catéchisme paroissial pour adultes par Monsieur le Curé François de Mesmay, sur le thème : " **La Prière.**"
Vous voulez découvrir ou redécouvrir le catéchisme, poser des questions ? Vous êtes les bienvenus quel que soit votre niveau. Le cours est ouvert à tous, même ceux qui n'ont pas suivi les années précédentes.

La prochaine rencontre aura lieu **le jeudi 6 novembre 2025.**



Les Associations Familiales Catholiques de la Côte Basque vous invitent à l'**Heure Sainte** qui aura lieu le **jeudi 6 novembre de 23h à minuit** à la Chapelle St Michel Garicoits à St Jean de Luz. Une heure de prière unis au Christ dans le début de sa Passion. Exposition du Saint Sacrement et méditation.



**Tous les dimanches et jours de fête,
visites commentées et gratuites
de l'église St Vincent
de 15h à 17h30.**